Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 129 (2003)

**Heft:** 17: Pensionnat numérique

## Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



5 ÉDITORIAL

Simplifier la vie Francesco Della Casa

Petit croquis déplacé Mix & Remix

1

ARCHITECTURE

La mise en scène d'un enseignement Francesco Della Casa

digital BM

Christophe Guignard

map\_I.T.

Christophe Guignard



electroscape 002 // BAC+3 digit : projet de musée électronique pour le MAMCO Christophe Guignard



- 22 CONCOURS
  - Agrandissement du « Pavillon » du Gymnase de Burier à la Tour-de-Peilz
  - Ecole du Martinet à Rolle

S

- 30 ACTUALITÉ
  - Un nouvel appareil pour diagnostiquer les troubles cardiaques
  - Célébration des expériences faites par Marconi à Salvan en 1895
- 32 INFORMATIONS SIA
  - Contrats d'assurance avantageux pour membres bureaux
  - Décès de Max Portmann, membre d'honneur de la SIA
  - Marché de l'emploi dans les bureaux d'étude au 2e trimestre 2003
  - Rappel : qualification des entreprises de construction métallique
  - Actualités concernant l'élaboration des normes SIA
  - Normes en français au 1er juillet 2003
- 38 TABLEAU DES CONCOURS
- 40 MEMENTO
- 43 PRODUITS NOUVEAUX

Orbit/Comdex 2003

46 DERNIER MOT

# Paraît chez le même éditeur :

#### tec21

 $n^\circ$  33-34 – 19 août 2003 / **Brücken in Holz** / Brücke und Balkon / Dauerhaftigkeit offener Holzbrücken

n° 35 – 29 août 2003 / **Neuer Wein in « alten » Schläuchen** / Trafohalle, Baden / Ausbildungszentrum Löwenberg / Altersresidenz, Thun / Kindergarten, Maienfeld